

ведалі *палякаў як ляхаў* — гэтае імя суадносілася зь лядам. *Ляхі* — насельнікі вольных ад лесу прасцягаў — лядоў. Людзі зь ляскага краю сяліліся ў нас яшчэ да Крэўскае уніі. І нашыя продкі ведалі, па чым пазнаць такога чалавека. Казалі: *на тым, што на чэраве ў ляха бляха*. І прыглядаліся, і вучыліся ў ляхаў, напрыклад, у тых мазурскіх буднікаў, якія прыйшлі ў наш край на лясны промысел і асталяваліся на Палесьсі. А польская мова, займеўшы на нашай зямлі правы, насычалася сокамі мовы беларускай... І з польскім уплывам прыбаўлялася ў нас палякаў. Аднак і даўней, і ў новыя часы нямала палякаў парабілася зь беларусаў. У XX стагодзьдзі мэтады былі або адміністрацыйныя, або касцёльныя. „*Будзь паляк, як людзі, інакш — дрэнна будзе*“, — у вершы Вінцку Адважнага крыгчыць гэтак жонка мужу — у заходнебеларускай вёсцы за польскім часам ідзе перапіс... Пасля вайны, прарэджаныя савецкімі высылкамі, колішнія польскія грамадзяне двойчы масава выижджалі ў Польшчу. Колькі сярод тых рэпатрыянтаў было беларусаў, якія між двух камуністычных рэжымаў выбіралі польскі, ніхто дакладна не скажа...

Гавораць, што чалавек, які ня ведае гісторыі, асуджаны на тое, каб перажыць яе зноў. На шчасыце, у раскіданых па краіне даўнейшых шляхецкіх вёсках нярэдка сустрэнеш людзей, якія, цэнечы сваю польскасць, памятаюць пра беларускую Бацькаўшчыну й не забываюцца на клопат сваіх пачцівых папярэднікаў — стаяць за сваю й за нашую свабоду.

Паляндвіца

Сярэсук Сокалаў-Воюш

Клясьці беларускі стол. На ім, сярод іншага, бульба, хлеб, капуста, кілбасы. Асаблівае месца на гэтым стале займае *паляндвіца*, *паляндыца* альбо *паляндзьвіца*. Той, хто аднойчы скаштаваў хоць бы скрылёк гэтага чырванаватага вэнджа на гэтым столе, або, як цяпер кажуць, вяленага мяса, той пры наступнай нагодзе абрэ яго за сталом у ліку першых.

У жыцці беларусаў *паляндвіца* заўсёды адыгрывала адну істотную ролю. Яна стаяла ў ліку тых нешматлікіх прадуктаў, якія былі і на магнацкім, і на шляхецкім, і на сялянскім сталах. Вось толькі багацейшыя мелі яе, калі хадзелі, а бяднейшыя — на съята. *Паляндвіцу* найчасцей ужывалі летам. Побач з кіндзюком, сеўранымі кумпякамі і кілбасамі яна лёгка дажывала да наступных Калядаў, калі зноў рэзалі вепрука, бралі паляндвіцу, салілі, націралі чоснакам, перцам ды іншымі духмянасцямі, абвязвалі палатном і вешалі ў сухім месцы...

Паляндвіца — адзін з тых рэдкіх прадуктаў, які, патрапіўшы на гарадзкі расейскі стол, не губляў свайго беларускага імя. Чаму? Бо ніхто з нашых усходніх суседзяў гэтага ласунку папросту ня робіць. Відаць, таму памыліўся аўтар „Этымалагічнага слоўніка расейскай мовы“ Макс Фасмэр, які напісаў, што *паляндвіца* робіцца зь ялавічыны.

Злучыў з правінцыяй сталіцу,
На стол паклаўшы *паляндвіцу*, —

напісаў адзін з нашых паэтаў, і да гэтых радкоў, далібог, цяжка нешта дадаць.